

科学社会主义
活页参考资料

(20)

校内用书

中国人民大学
科学社会主义系资料室

说 明

关于社会党国际的研究，日益为人们所关注，但资料深感缺乏。为了对读者提供一些方便，我们现在把我系研究生张小劲同学在学习和研究过程中译出的若干材料，辑成这个《社会党国际文件选译》，供教学和研究的参考。

这个“选译”，它包括了社会党国际历次代表大会一些主要文件。但有些主要文件，如社会党国际的组织章程等，由于尚未找到原文，只好留待以后补缺了。译者为每次大会写的概况简介，我们把它作为“按”文，放在各次大会的文件之首。

为了读者的方便，我们也把已有中译文的14个有关决议编入目，但只列篇名，注明出处，不印正文。除此之外的全部文件，都是张小劲同学根据社会党国际的机关刊：《社会党国际通讯》（《Socilist International Information》）1951—1970年各期和自1971年改刊为《社会党事务》（《Socialist Affairs》）1971—1983年各期新近译出的。

由于译者水平的限制，不当之处，恳请指正。

一九八三年十月十三日

社会党国际文件选编(上)

目 录

社会党国际第一次代表大会·····	1
(1951年6月30日—7月3日)	
民主社会主义的目标与任务·····	3
关于社会党人在争取和平斗争中的世界性行动的决议·····	3
关于欧洲联合的决议·····	5
社会党国际第二次代表大会·····	6
(1952年10月17—21日)	
社会党人对不发达地区的政策·····	7
社会党国际第三次代表大会·····	15
(1953年7月15—18日)	
关于殖民主义的决议·····	15
社会党国际第四次代表大会·····	18
(1955年7月12—16日)	
关于国际形势的决议·····	18
关于联合国的声明·····	19
代表大会和亚洲社会党会议的联合声明·····	19
社会党国际第五次代表大会·····	20
(1957年7月2—6日)	
关于国际形势的决议·····	21
关于中东的决议·····	21

关于裁军的决议	21
关于匈牙利及政治迫害的牺牲者的决议	21
关于援助不发达国家的决议	21
关于阿尔及利亚的决议	21
社会党国际第六次代表大会	22
(1959年7月14—17日)	
关于一般问题(安全与和平、核裁军、欧洲合作和发展中 国家)的决议	23
关于西班牙的决议	23
关于苏伊士运河的决议	23
关于马耳他的决议	23
社会党国际第七次代表大会	24
(1961年10月23—27日)	
关于核试验的决议	25
关于柏林和德国问题的决议	25
关于发达国家与发展中国家之间经济合作的 决议	27
关于非洲的决议	28
关于欧洲合作的决议	30
关于联合国的决议	31
关于尼泊尔的决议	32
关于南朝鲜的决议	32
关于坦噶尼喀的决议	33
关于马耳他的决议	33
关于欢迎新成员的决议	33
社会党国际第八次代表大会	34
(1963年9月9—12日)	
关于发展中地区的决议	35
关于美国的公民权利的决议	36

关于裁军的决议	37
关于中东局势的决议	39
关于苏联犹太人的决议	40
关于亚丁的决议	40
关于殖民主义的决议	41
关于欧洲经济一体化的决议	41
关于希腊民主的决议	43
关于巴拉圭的决议	43
关于马耳他的决议	43
关于中国入侵印度的决议	44
关于南非的决议	44
关于西班牙的决议	45
关于政治犯的决议	45
关于社会党国际组织机构的决议	46
社会党国际第九次代表大会	47
(1964年9月5日)	
社会党国际百年纪念宣言	48
社会党国际第十次代表大会	51
(1966年5月5—8日)	
关于国际形势的决议	52
关于世界意义上的欧洲问题的决议	54
关于马耳他大选的决议	54
关于苏联犹太人社会的决议	55
关于乌普萨拉声明的决议	55
关于裁军问题的决议	57
关于拉丁美洲的宣言	59
社会党国际第十一次代表大会	64
(1969年6月16—20日)	
关于国际形势的决议	64

关于共产党和共产党国家的发展的决议	74
关于社会党人在“第二个发展十年”中优先 考虑的问题的决议	76

社会党国际第一次代表大会

(1951年6月30日—7月3日)

按：社会党国际第一次代表大会（成立大会）于1951年6月30日—7月3日在法兰克福（西德）举行。出席这次会议的有34个政党106名代表。他们声称代表970多万党员和4353万多选民。在法国社会党总书记居伊·摩勒的提议下，德国社会民主党的库特·舒马赫和艾利希·奥伦豪尔担任了这次大会的主席和副主席。

这次大会原本是“国际社会党人会议”^{*}的第八次全体会议。作为这次全体会议，只是通过了一项决议。这项决议决定接受1951年3月2—4日“国际社会党人会议”伦敦会议的提议：“（一）国际社会党人会议应当改名为社会党国际；（二）国际社会党人会议委员会应当改名为社会党国际理事会；（三）国际社会党人会议小委员会应当改名为社会党国际执行局。”这项决议还表示：“根据上述决定，在这里召开的‘国际社会党人会议’第八次会议从现在起即成为社会党国际第一次代表大会”。接着，会议主席宣布，社会党国际正式成立。由此，会议便转入了代表大会的议程。

社会党国际第一次代表大会首先通过了“民主社会主义的

* 1946年5月，在英国工党的倡导下，由19个社会党所建立的、计划重建社会党国际的组织。它是社会党国际的前身。

目标与任务”^{*}的原则宣言。这是一个极其重要的文件。这个宣言早在1949年12月中旬召开的“国际社会党人会议”巴黎会议上就提议着手准备，巴黎会议还任命了一个由各成员党派代表参加的委员会专门负责这项工作。经过近一年半的起草和反复修改，最后的第四稿终于在这次代表大会上获得一致通过。这个原则宣言确定了社会党国际的理论基础并表明了社会党国际的原则主张。

然后，代表大会通过了“社会党国际章程”。章程规定，社会党国际做出的决定对各成员党并不具有强制性的服从义务，国际的目的是“加强成员党之间的相互关系，并通过协商一致来协调它们的政治态度和行动。”章程指出，社会党国际是一个“按照‘民主社会主义的目标与任务’宣言中所规定的原则，为确立民主社会主义而努力的政党的联盟。”章程还规定，社会党国际的成员分为正式成员、咨询成员和观察成员三种；社会党国际的组织机构为代表大会、理事会、执行局和秘书处。代表大会为国际最高机构，它负责决定社会党国际的原则、章程和接纳新成员等；其次，是理事会，它每年至少召开一次会议，负责协调各成员党的行动、选举国际的主席、副主席和总书记等领导人员；执行局和秘书处则负责日常工作。根据这个章程，社会党国际理事会第一次会议选举了摩根·菲利普斯（英国）为国际主席，奥伦豪尔（德国）和路易·累维（法国）为副主席，尤利乌斯·布劳恩塔耳（奥地利）为总书记。

这次代表大会除通过了上述两个文件外，还就一些具体的

* 译文请见《各国社会党重要文件汇编》，世界知识出版社1959年版，第2—9页。

国际问题进行了讨论并通过了相应的决议。这些决议是：“关于社会党人在争取和平斗争中的世界性行动的决议”、“关于欧洲联合的决议”、“关于充分就业的决议”、“关于自由贸易区的决议”、“关于佛朗哥西班牙的决议”、“关于阿根廷局势的决议”、“关于释放和遣返战俘的决议”、“关于安娜·凯瑟莉命运的决议”。

民主社会主义的目标与任务

(见《各国社会党重要文件汇编》，世界知识出版社1959年版，第2—9页)

关于社会党人在争取和平斗争中的 世界性行动的决议

(一) 社会党国际第一次代表大会宣告，和平是为国际社会主义的基本目标之一。

(二) 朝鲜战争是一个危险的信号。它已经表明，共产党情报局并不畏惧使用军事侵略作为扩大其势力范围的一种手段；它还表明，自由的民主国家所采取的集体行动能够制止侵略并使世界免于陷入全面战争。

(三) 社会党国际深切希望联合国所采取的集体安全行动将会很快地在结束朝鲜战争一事中，赢得第一次成功。

(四) 朝鲜战争已经给朝鲜人民带来了难以言状的痛苦。社会党国际主张，在战争结束后，联合国必须尽一切可能医治这次战争的创伤；并把朝鲜当作联合国经济和社会进步政策的检验场所。

(五) 社会党国际确信，世界大战并不是不可避免的。如果整个自由世界团结起来，并使自身不致受到军事侵略、政治渗透和经济崩溃的伤害，那么，世界大战就可以避免。

(六) 一切国家都具有自由、独立和平等的地位，这是保卫和平的一个必要条件。过去的历史已经表示，没有武装，自由的民主国家就不可能保护自己以对付极权主义的威胁。

(七) 共产党情报局的政策已经迫使自由的民主国家对军事防务给予紧迫的优先考虑，社会党国际对此表示遗憾。这些自由的民主国家为了能通过联合国而发挥自己阻止战争的作用，正在加强自己的武装力量，社会国际承认有这种必要。

(八) 社会党国际相信，在防务事务中，正象在政策的所有方面一样，无论是在一国之内，还是在国与国之间，都必须保证贡献的平等。但是，对于那些并不享有平等权利的国家来说，是不能指望它们在共同防务中起到充分的作用的。

(九) 没有武装，和平就不能得到保障；但是，只有武装也还是不够的。对于自由的民主国家来说，奉行一种旨在实现充分就业和提高生活水平的建设性的社会和经济政策也是不可缺少的。

(十) 这种政策的基本组成部分就是一项对亚洲和非洲的积极性的纲领。只要世界人口的一半仍旧在苦难中生活、在饥饿的边缘挣扎，和平也不能得到保障。

(十一) 面对这个任务，国际社会主义满怀信心，既有道义上的激情，又有政治上的理解。社会党国际第一次代表大会庄严宣誓：要为世界和平事业进行不懈的努力。

关于欧洲联合的决议

(一) 正在为建立一个具有社会正义、美好生活、自由和世界和平的制度而奋斗的社会党国际，意识到这样一个事实，即它所追求的目标已经超出了单独一国的边界。

(二) 因此，社会党国际主张，没有一个国家能够孤立地解决其所有的一切经济问题和社会问题；因此，社会党国际还进一步主张，必须超越绝对的国家主权。

(三) 社会党国际认为，这种超越首先就适用于欧洲。因为在欧洲，尽管种种条件对于实现社会党国际的目标是适宜的，但没有一个强大的和确有成效的欧洲组织仍然是一个严重的弊端。

(四) 因此，社会党国际希望为一个自由欧洲的组织奠定基础；在这个基础上，欧洲公共事业将会在现有的欧洲机构的总体结构范围内，首先就是在具有协调现有欧洲机构活动的职能的欧洲理事会范围内，发挥出极其重要的作用。

(五) 社会党国际相信，对于欧洲联合的这种加强将会有益于全世界的整体利益。

(以上文件均译自《社会党国际通讯》1969年，庆祝社会党国际第十一次代表大会召开专辑第16—17页)

社会党国际第二次代表大会

(1952年10月17—21日)

按：社会党国际第二次代表大会于1952年10月17—21日在米兰（意大利）举行。出席大会的有来自37个党的117名代表。大会讨论了社会党国际主席菲利普斯提交的一项备忘录。这项备忘录论述了社会党国际对欧洲以外的社会主义运动的关系问题，提出要加强与欧洲以外的民主社会主义政党的联系工作，同时，还建议社会党国际“（一）鼓励和帮助民主社会主义组织在那些还没有这类组织的国家中得到发展；（二）吸收尽可能多的、符合条件的现有党派进入社会党国际。”据此，大会决定派员参加即将召开的亚洲社会党会议成立大会*，与之讨论加入社会党国际的问题；还决定增加国际执行局的席位（由10席增加到12），为欧洲地区以外的社会党保留了4个席位。与此相应，这次大会主要讨论了社会党对不发达地区的态度问题并通过了“社会党人对不发达地区政策”的原则宣言。这个宣言所涉及的问题在第一次代表大会上已经进行了讨论；而1951年11月，执行局还在维也纳召开了一次有10个社会党的代表参加的专家会议，专门讨论了有关的政治与经济问题，向理事会提交了原则宣言的草案。这个草案在融合了各国党提出的

* 这次会议后来于1953年1月6—15日在仰光召开。菲利普斯等人代表社会党国际出席了会议。

修改意见之后，在这次代表大会上被一致通过了。这个宣言是社会党国际的又一个纲领性文件。它确立了社会党国际向欧洲以外地区发展的方向。除了这个原则宣言之外，第二次代表大会还通过了下列决议：“关于欧洲联盟的决议”、“关于社会党国际与联合国组织的决议”、“关于稳定的国际交换的决议”、“关于佛朗哥的西班牙与联合国教科文组织的决议”、“关于南非的决议”、“关于的里雅斯特自由区的决议”。大会还认可了理事会关于社会党国际领导人的选举结果：菲利浦斯、奥伦豪尔和布劳恩塔尔再次当选；由于路易·累维在这一年的早些时候去世，所以选举居伊·摩勒（法国）为新的国际副主席。大会还接纳了新西兰工党、牙买加人民民族党和马来西亚劳工党为新的成员。

社会党人对不发达地区的政策

绪 言

（一）社会党国际的目标在于把所有的人从各种经济的、精神的和政治的束缚之下解放出来，在于创造一个以法律统治以及自由人民之间的志愿合作为共同基础的世界社会。

（二）为此目的，社会党国际谋求在一切国家确立平等的公民地位和民主制度，通过这些来维持和扩大全体人民的政治自由和经济福利。社会党国际还反对一切形式的种族歧视。

（三）社会党国际谋求在国家之间创立那种能够表示全体人类的根本团结和承认各国人民对于充足与自由的生活的正当要求的相互关系。社会党国际承认不同文化所具有的价值，并在所有国家努力促进人类的尊严。

（四）因此，社会党国际毫无保留地反对那种把各国人民

置于政治统治和经济剥削的枷锁之中的、创造出灾难性的种族优越论神话的资本帝国主义。

(五) 社会党国际也同样反对共产帝国主义企图强加在各国人民头上的国际性专制暴政。无论企图对此加以何种意识形态上的辩解，对任何国家人民的压迫和剥削都是与民主社会主义的原则截然对立的。

(六) 社会党国际认为，民族意识的觉醒是民族解放的一个阶段。但共产党人的宣传却企图利用那些醉心于自身目的的民族主义者来分裂自由世界。社会党人谴责那种否认国际团结和互助的民族沙文主义；社会党人确信，真正的民族要求只有通过民主社会主义才能得到实现。

(七) 社会党国际为把平等做为个人之间和社团之间关系中的指导原则而奋斗。世界上的广大地区仍然遭受着极度贫困、文盲和疾病的痛苦折磨。这些地区的人民处在濒临死亡的边缘，由于缺乏享受充足和自由的生活的物质基础而只是在尽力维持一种贫困的生活。社会党人要为结束这些使人们的精力耗尽、希望破灭和精神崩溃，使人们不可能获得充分的人类尊严的悲惨处境而奋斗。

(八) 这些非人道的状况严重地阻碍了向各国人民都具有平等的机会和同样的尊严的自由世界社会的演进以及民主的发展。这些状况对先进国家是一种道义上和经济上的危险，对和平也是一种威胁。这些状况是对社会党的一种挑战。

(九) 在那些人民还不能直接享有现代民主政体制度并在政治上依附于另外一个国家的地方，民主社会主义者拥护尽可能迅速地创造全面自治得以实现的各种条件。对于社会党人来说，附属国地区人民的利益就是他们的最高的利益；他们谋求彻底消除经济落后，而不是利用这种经济落后；他们谋求消灭

一切形式的屈从，而不是借这种附属地位来获取好处。

（十）社会党人努力在主权国家与附属国地区之间建立一种生气勃勃的伙伴关系。建立这种关系的目的是要使和平地而又迅速地向真正的民主自治转变以及扩大自由国家人民之间国际合作的范围成为可能。

（十一）民主、繁荣及和平都要求最为充分地利用自然资源，提高不发达地区的生产力和为弥合世界不同地区之间生活水平的差距而进行国际收益的再分配。在提高不发达地区的物质、文化水平方面，各国人民都有极其重要的利害关系。民主社会主义必须鼓励这些不发达地区经济、社会和文化的发展。

（十二）因此，社会党国际为使世界自由国家的人民接受那个将对一切地方的贫困展开全面进攻并将在实际行动中表现出全世界劳工大众国际团结的“世界共同援助计划”而努力。

一、社会党人在不发达地区的任务

（一）不发达地区的各国人民对自身的贫困状况日益醒悟；但在这类绝大部分地区中，也还有更多的居民对贫困抱着一种听天由命的态度，而对能够提高他们生活水平的新思想、新技术却不闻不问，甚至经常对之进行抵制。社会党人谋求创造这样一种心理气氛——在这种心理气氛中，经济发展能够顺利向前推进；同时，还谋求赢得广大群众对为经济发展所必需的新态度、新关系和新技术的信任。

（二）只有在人民相信人们能够通过有意识的努力而扩大自己的能力，并为此信念所激励的那些地方，才能产生进步。没有这样的态度，物质技术和社会制度方面的必要变革就不可能顺利地接受。因此，社会党人要求发展能够鼓励这种态度的教育事业。

(三) 为了推动经济发展向前运行，人民不仅必须有渴望进步的要求，而且还必须有适于这一发展的社会、经济、法律和政治上的制度和惯例。某些根本性的调整将是必要的。旧思想必须加以清除以便为普遍地接受新思想开辟道路；阻碍生产的风俗习惯和传统必须加以改变；那种掠夺他人劳动果实的经济关系必须加以破除；等级制度的枷锁必须加以粉碎；那种集权于力图维持其私利和特权的少数人之手的法律体系和政治制度必须加以改革。在反动、自私或腐败的统治之下，普通群众必将一直是冷漠而没有精神的，或者说他们的痛苦必将成为有利于使他们能过上优裕生活的虚假希望的意识形态生长的肥沃土壤。而如果是精力旺盛而又诚实的领导人，人民大众就能够为人类进步的热情所激励。不发达地区的社会党人的目标就是要提供这种富有创造性的领导。

(四) 那种将会提高底层群众生活水平的经济充分发展，是不可能通过发展任何形式的资本主义、地方原有的或其他一些方法来实现的，而只能通过社会主义的计划化才能实现。以社会主义的诸项原则为基础的政策，是这一工作的实质所在。

(五) 不发达地区的社会党人应当努力建立能够允许劳动者进行土地改革的政府。这类土地改革应当废除土地封建制度，应当保证劳动者享有不断增加的劳动产品中的足够分成，使之愿意对新的事业进行投资、愿意采用经过改良的技术、愿意为增加生产和提高自己的生活水平而付出更多的努力。

(六) 不发达地区的社会党人应当采取行动，为种植业者提供借贷所需资金的各种便利，使之能够使用足够的装备开始工作而又不致背上沉重的债务负担，能够组织具有最大效益的农业单位并在一切适宜的地方建立合作组织。

(七) 不发达地区的社会党人应当制订一些发展计划。这

些计划应当使国内的工业更好地适合于农业经济，为农业生产和农业组织带来经过改进的技术；还应当在一切实适当的地方，按照计划所指导的方向建立起辅助性的工业企业。如果是在对任何形式的帝国主义保持着充分警惕的情况下，不发达地区的社会党人也应当对那种有助于向本国输入必要的资本的行动表示支持。

(八) 社会党人应当根据民主社会主义原则的指导而努力建立具有高效率的和确实可以信赖的、对于社会来说是不可缺少的政府机构。这种政府应当具有进行有效的经济计划的能力，应当加强社会主义政党、自由工会和农民组织的力量。

(九) 社会党人的目的在于使整个均衡发展的经济适于自己本国人民的需要、适于不断扩大的世界经济的要求，而这必将会给全世界的劳工大众逐步带来繁荣昌盛。

二、社会党人在发达国家的任务

(一) 发达国家的社会党人承认，和生活在不发达地区的人民一样，技术先进国家的人民对彻底消除遍及整个世界的极端贫困也负有相等的道义责任。

(二) 发达国家的社会党人认为，为千百万生活贫苦的大众创造大致相当的生活水平需要有经济和政治的巨大变革，而完成这些变革应当与自由世界更多的先进国家进行合作。这对全世界自由和人道的事业来说，都是极其重要的。发达国家所提供的财政援助是必要的，因为不发达地区的资本积累率是如此之低，以致根本无法为迅速的经济发展和社会进步提供足够的支持。

(三) 不发达地区要求为提高健康和教育水平、为改进政府的行政管理技术而进行投资。这些地区需要学校、技术学院